



What's up, OITA!

《VOL.61》

2021年

7月发行

向活跃于世界各地的大分县会员、留学生毕业生以及与大分县有渊源的各位，传达大分县的“现今”

2021年大分县自费外国人留学生奖学金获得者名单出炉！

6月9日（周三）、在大分县厅举办了大分县自费外国留学生奖学金获得者认证仪式。当天各大学派代表前往县厅直接领取认证证，并通过线上直播的方式，让其他奖学金获得者也能观看仪式，正是新冠疫情下的特殊举办方式。



大塚企划振兴部长和各大大学的代表一起合影（左数第三位）

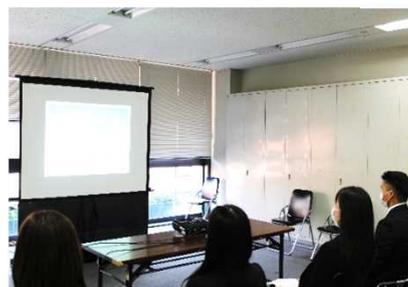


奖学金获得者代表发表谢词
金 漢起女士
(大分大学、中国出身)

大分县从1995年起每年都对于大分县内的自费外国留学生进行奖学金的支援。本年度决定对大分县内5所大学的80名留学生，支付一年36万日元。

希望该奖学金能减轻留学生的经济负担，为其创造专心学习的环境的同时，增进对大分县的了解，希望在将来能成为故乡与大分县之间的友好桥梁。

获奖学金的学生会安排参加每年举办三次的大分县讲座、培训活动（发现魅力视察团、企业访问等），由此来加深对大分县的历史·文化·产业等各方面的见解。



热心听讲大分县讲座的留学生们

希望将大分县选为留学地的各位留学生，能在大分拥有美好的回忆，并将这份记忆带回家乡。

故乡
大分的照片



鸡肉饭



关崎灯台



别府冷面



不老泉

别府市

大分市

专题页：

宇佐市外国人综合咨询中心开所 的相关资讯

6月1日（周二）、宇佐市外国人综合咨询中心（在宇佐市勤劳者综合福祉中心SANSAN馆内）正式开业。这是继大分市的外国人综合咨询中心后的第二家，也是市町村开设的中心内第一家外国人综合咨询中心。



↑ 开所式



↑ 宇佐市长和
咨询员们



← 开所当天
还举办了
茶道体验！

宇佐市从2019年开始策划制定“宇佐市多文化共生・国际推进计划”。新设多文化共生・交流係这个新的部门，为了实现多文化共生社会、计划将展开多种多样的事业。

从去年开始，因新冠疫情，技能实习生的雇佣情况和收入都受到不同程度的影响。而鉴于回国困难人士的咨询工作，并听闻各种外国人滞留的严峻情况，政府希望能对现状有所改善而设置了“宇佐市外国人综合咨询中心”。

咨询中心由原地区振兴协力队员创建的“one-bd合同会社”负责运营，每周四天（二・三・五（15点~19点）、日（10点~14点））为工作日。擅长日文・英文・越南语的员工会常驻，如需中文・韩语则需提前预约就可对应。除了面对面的交谈，通过电话、邮件、Messenger（Facebook）也可以进行咨询。

在大分县内，宇佐市是继别府市、大分市、中津市之后外国居住者第四多的城市。我们希望通过努力创建，能够成为日本人、外国人都安心居住的城市。

即使是琐碎的日常也欢迎前来咨询！

【宇佐市外国人综合咨询中心情报】

○地址 〒879-0471 大分县宇佐市大字四日市391-10
SANSAN馆2楼

○电话 0978-25-4440

○邮箱 usmis001@gmail.com



宇佐市外国人総合相談センター



千人堂 (せんになどう)



在观音崎上有一座祭祀马头观世音的小建筑。新年前夜的晚上，这里可以藏一千个被讨债鬼追的好人，所以称为千人堂。

浮洲 (うきす)



近海的小岛上祭祀着渔业之神高部。不管潮水多么猛烈都不会冲刷到鸟居和高部大神，所以称这个岛叫浮洲。

被称为传说之岛的姬岛上，
围绕着公主殿下有众多
神秘的传说

以姬岛七大不可思议为题
向后人口口相传。

姫島七不思議



かねつけ石
(別名おはぐろ石)



别名也叫做“牙齿染黑石”，公主在染黑牙齿时，将小碗和笔放在了石头上，留下了这个痕迹。也被称作染铁石。

姫島七大不可思议

拍子水 (ひょうしみず)



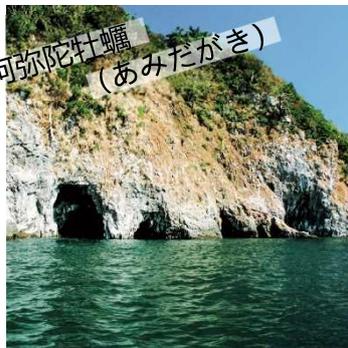
公主将牙齿染黑后，想要漱口时发现没水。用手打拍子并祈祷后，水真的涌上来了。所以称之为拍子水。

浮田 (うきた)



很久以前，因池塘里栖息的大蛇被误埋，大蛇震怒后将田野摇动，称之为浮田。

阿弥陀牡蛎
(あみだがき)



灯台下方海水腐蚀的溶洞内栖息着一群牡蛎，不浸入水中，传说如果食用会引起腹痛。这种牡蛎长的很像阿弥陀三尊的形状，所以被称作阿弥陀牡蛎。

逆柳 (さかさやなぎ)



公主将自己使用过的柳树枝条倒插在土中，居然冒出了绿芽，被称作逆柳。